



## RECTIFICATIF À

## L'INSTRUCTION ADMINISTRATIVE

ICC/AI/2005/004

Date : 23/03/2009

A la page 2, Section 6, lignes 3 et 7 de la version anglaise de l'instruction administrative ICC/AI/2005/004, le terme « *willful negligence* » est supprimé et remplacé par « *reckless disregard* » :

« [...]Where gross negligence or "*reckless disregard*" by a staff member is found to have been the cause, a recommendation shall be made by the PSB as to the amount of any financial assessment that should be made against that staff member, pursuant to the procedure set out in Section 7 below. Where the damage, loss or theft has not been caused by a staff member's gross negligence or "*reckless disregard*", no further action shall be taken in respect of the staff member »

A la page 2, Section 7, ligne 2 de la version anglaise de la même instruction administrative, le terme « *willful negligence* » est supprimé et remplacé par « *reckless disregard* » :

« Where the PSB finds that the loss, damage or theft of an Accountable Item has been caused by the gross negligence or "*reckless disregard*" of a staff member, it shall prepare a report of the matter for presentation to the Registrar. [...] »

Le présent rectificatif entre en vigueur le 23 mars 2009.

Silvana Arbia  
Greffier